

ANZEIGEN-
SONDERTHEMA

ERÖFFNUNG DES RESTAURANT SEEPRINZ

LEBEN 



Die 160 Quadratmeter große Seeterrasse wird derzeit noch beplankt und mit einem gläsernen Windschutz umrandet. Foto dsn

Auf dem Wasser genießen

Der „Seeprinz“ am Großen Plöner See eröffnet Pfingstsonntag

Plön. Eine brandneue Küche, ein moderner Tresen, ein renovierter Gastraum, ein umgestalteter Wintergarten und als Clou eine Seeterrasse im Großen Plöner See. Das sind nur die sichtbaren Veränderungen, die aus dem ehemaligen Seepavillon den neuen „Seeprinz“ machen. „Eigentlich ist alles neu“, strahlen die Eigentümerin Daniela Wolf und der Geschäftsführer Dirk Jaensch. Am Pfingstsonntag werden die beiden Gastronomen das vollständig restaurierte Restaurant am Plöner Strandweg eröffnen.

In den vergangenen Monaten haben die Handwerker die Gaststätte, die direkt am Schwentinedurchfluss im

See liegt, von Grund auf saniert und umgebaut. Sogar die Ver- und Entsorgungsleitungen sowie die Elektrik wurden auf den neuesten Stand gebracht. „Wir möchten hier in dieser traumhaften Lage eine gastronomische Perle schaffen, die auch überregional ausstrahlt“, gerät Dirk Jaensch angesichts der Anlage ins Schwärmen. In der alten Gaststube erinnert nichts mehr an die Einrichtung der 60er-Jahre, die das ehemalige Café viele Jahrzehnte prägte. Ein großer Tresen wurde individuell auf den Raum zugeschnitten. In die Theke wurden Barhocker integriert, die zu späterer Stunde eine Cocktailbar-Atmosphäre ermöglichen sollen. Der Raum selbst wirkt deutlich größer und heller. Wir haben den Wintergarten bis zum Boden verglast las-

sen, um eine transparentere Wirkung zu erzielen. Zugleich wurde ein Kaminofen integriert, um im Winter eine gemütliche Stimmung erzielen zu können.

„Im Moment denken wir aber eher an den beginnenden Sommer, und da soll die neue Seeterrasse unser Aushängeschild werden“, so Jaensch. Auf 160 Quadratmetern können die Besucher dann direkt am und auf dem Wasser sitzen. Bei einer frischen Brise verwandelt sich das gläserne Gelände durch ausfahrbare Scheiben in einen Windschutz. „Und bei Schauern können wir 125 Quadratmeter mit speziellen Sonnenschirmen überdachen, die sogar über Regenrinnen verfügen“, so Jaensch.

Das Angebot reicht von einem üppigen Frühstück über einen reichhaltigen Mittags-

tisch und selbstgebackenen Kuchen nicht nur zur Kaffezeit bis zum gemütlichen Sundowner zur Feierabend oder einem Candle-Light-Dinner. „Die Karte ist geprägt von frischen regionalen Gerichten, aktuell werden wir zusätzlich Spargel und Maischolle anbieten.“ Das Seeprinz-Rumpsteak mit 300 Gramm, ein echtes Wiener Schnitzel, aber auch allerlei Leckereien für den kleineren Appetit würden die Karte abrunden. Hinzu kommen eine große Weinauswahl sowie ein speziell für den Seeprinzen gebrautes Bier. dsn

■ Das Restaurant „Seeprinz“ am Strandweg in Plön ist ab Pfingstsonntag, 19. Mai, täglich von 9 bis 23 Uhr geöffnet. Der kürzeste Zugang erfolgt über die Eisenbahnunterführung am kleinen Bootshafen.

Matthiessen Metalle
 Michael Matthiessen
 Reepschlägerstraße 37
 23556 Lübeck-Schönböcken
 Mobil: 0179/3934052
 Telefax: 04 51/89 1528
 E-Mail: matthiessen-metalle@gmx.de

Fliesenarbeiten
 an Wand u. Boden,
 Innen- u. Außentrep-
 pen,
 Balkon u. Fassaden
**Fliesenfachgeschäft
 GEHM + BARTH**
 23701 Eutin • 0 45 21 / 13 00
 23714 Malente • 0 45 23 / 69 77

ORKA
 STEGANLAGEN

Wir gratulieren zur Neueröffnung des Restaurants Seeprinz!
 ORKA Steganlagen GmbH
 Gotthardtwinkel 4 · 14770 Brandenburg a. d. Havel
 Tel. 03381/332 882
 beratung@orka-steganlagen.de · www.orka-steganlagen.de

Wenn's um Anzeigen geht, wenden Sie sich bitte an:
Kieler Nachrichten Simone Kanieß · Anzeigenberaterin
 Lange Straße 16/17 · 24306 Plön
 Tel. 04522/741315 · Fax 04522/741344

GILL
 DACHDECKEREI

PFANNEN · REET · SCHIEFER
 24326 Ascheberg · Friedrich-Lamp-Str. 13
 Tel. (0 45 26) 2 84 und 12 87 · Fax 80 36

Mit besten Glückwünschen
 zur Neueröffnung und ein Dankeschön für die folgenden Aufgaben:
 Lichttechnik · Installationstechnik · Netzwerktechnik · E-Check
Ihre Firma Elektro Sohn
Elektro Sohn Miele
 Küchen, Licht Installation Hausgeräte Kundendienst
 Lütjenburger Straße 4a
 24306 Plön
 Telefon 0 45 22 / 24 93
 Fax 0 45 22 / 49 53
 info@elektro-sohn.de
 www.elektro-sohn.de

Meisterhaft
 PAUSTIAN
 Bauunternehmen GmbH
 • An-, Um- und Neubauten
 • Schlüsselfertiges Bauen
 • Reparatur-Sanierung
 • Abdichtungsarbeiten
 • Stahlbetonarbeiten
 • Kellersanierung
 • Maurerarbeiten
 24306 Plön/Tramm, Am See 11a ☎ 04522 - 2118
 www.paustian-bau.de, paustian.bau@t-online.de

Wir gratulieren zur Neueröffnung und wünschen viel Erfolg!
 seit 1986 **GERMANN**
 Zimmerei · Innenausbau · Treppen
 Holzrahmenbau · Dachungen
 Redderbusch 7a · 23611 Bad Schwartau · Tel. 0451 27 289
 Fax 0451 28 38 93 · E-Mail: friedhelm.germann@t-online.de

Sie suchen spezielle Einrichtungen? Etwas, das Ihrer kreativen Vorstellung entspricht und damit einzigartig ist?
TISCHLEREI RAASCH
 Individuelle Einrichtungen
 Möbelwerkstätten
 Die Suche nach Lösungen für das Außergewöhnliche zeichnet unseren Meisterbetrieb aus.
 Wir wünschen dem Seeprinz viel Erfolg und Freude mit der von uns gelieferten Einrichtung.

Bernd Raasch
 Tischlermeister
 23611 Bad Schwartau
 Cleverhof 4
 Tel. 0451-690 600
 Fax 0451-69 00 43
 info@bernd-raasch.de
 www.bernd-raasch.de

SCHNOOR
 Kälte + Klimatechnik GmbH
 Pansdorf Lübeck
 0 45 04 - 34 34 0 45 1 - 5 40 66
 www.schnoor-gmbh.de

Wir haben den Kopf für Ihren Schornstein
Bjüher & Clasen GbR
 Wir wünschen dem Seeprinz zur Eröffnung viel Erfolg!
Schornsteinbau u. -sanierung
 Stülpköpfe aus eigener Herstellung
 Kaminschornsteine doppelwandig
 Freuchtigkeits- u. Frostschäden fachgerechte Beseitigung
 Qualität, die sich rechnet, zum fairen Preis
 23730 Neustadt Bjüher & 23623 Ahrensböök
 Kirchhofsallee 18 Clasen Schwinkenrade 1
 ☎ 04561/ 24 51 | Mobil: 0160 / 90 93 09 76

HÜCKSTÄDT
 HEIZUNGSANITÄR

 Alles Gute zur Neueröffnung des Restaurants Seeprinz!
 Wir legen gerne mal an ...
 HEIZUNG HÜCKSTÄDT
 Qualität
 Wartung & Reparatur
 Kompetenz Erfahrung
 Ausstellungen
 Bäder Duschwannen Beratung
 SANITÄR Fachhandel
 Montage Gäste-WCs
 Aqua Clean
 Heizung
 Hückstädt Heizungs- und Sanitär GmbH
 Telefon 04522 / 50 99-0
 Behler Weg 17 · 24306 Plön
 www.hueckstaedt-ploen.de

Eröffnung Restaurant „Seeprinz“
 Herzlichen Glückwunsch!
 Alles Gute!
 Viel Erfolg!
 Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.
 Wir machen den Weg frei.
Besser. Für Sie!
VR Bank Ostholstein Nord - Plön eG

Endlich ist es soweit, der Seeprinz geht an den Start!
 Ab Pfingstsonntag sind wir täglich von 9:00 bis 23:00 Uhr für Sie da!

 Genießen direkt auf dem Plöner See!
 Strandweg 1 · 24306 Plön
 Tel.: 04522-789 71 55 · 04522-789 71 57
 mail@seeprinz-ploen.de